

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:237024

23.05.2019-12:59

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 14.434
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7189224	2501652100	144	PC	S/	Ring Gear	5500040350
27.05.2019	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	72	TBA-500086	180230430
	P: 24 -		X	0	TBA-500081	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	500P357836 109762
7189228	2501652200	360	PC	S/	Ring Gear	5500040351
28.05.2019	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	72	TBA-500086	180230431
	P: 60 -		X	0	TBA-500081	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	500P357837 109763
7189229	2501523035	405	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500040692
27.05.2019	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	135	TBA-500086	180230432
	P: 27 -		X	0	TBA-500078	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	500P357838 109764
7189232	2501523735	405	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
27.05.2019	2501523735				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	135	TBA-500086	180230433
	P: 27 -		X	0	TBA-500078	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	500P357839 109765
7189234	2501525300	945	PC	S/	Speed Gear Rev cpl	5500041312
27.05.2019	2501525300				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	135	TBA-500086	180230434
	P: 63 -		X	0	TBA-500078	
	P: 7 -		X	0	TBA-500085	500P357840 109766
7189236	2501652300	144	PC	S/	Ring Gear	5500040700
27.05.2019	2501525550				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	72	TBA-500086	180230435
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
	P: 24 -		X	0	TBA-500081	500P357841
7189237	2506444335	360	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
27.05.2019	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	72	TBA-500086	180230436
	P: 30 -		X	0	TBA-500084	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	500P357842

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gütes Modugno, Italia unloading point: 14248 23.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 23.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 237024						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
237024	70	Rack	Transmission parts	87084050	14.435	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			KUEHNEL+NAGEL S.p.A. Via dei Coclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Auslieferung in D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen 25 MAG 2019 "con riserva di quantità e quantità"			
22 Unterschrift und Stempel Absender Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Tariffernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Paletten - Empfänger Euro-Palette Anzahl Tausch Euro-Pal. Anzahl Tausch Gitterbox-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Kfz Kennzeich Nutzl. Bestätigung des Absenders Bestätigung des Empfängers Anhängers LB-SC 1610 LB-SC 285			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005252 vom 23.05.2019



19-005252

Ludwigsburg, 23.05.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1		70	COLLI	Getriebeteile	14.435	
2		1	GIBO	Getriebeteile ex Neuenstadt	550	
Summe:		70,00	COLLI	14.985,00		
Total:		1,00	GIBO			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-005252 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le ROBERT NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. - SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 25 MAG 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 Magna PT B.V. & Co.KG W 3 D-74749 ROSENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604